

書叢康健庭家

身體和食和物

麥克法登著

張日池譯

商務印書館發行

中華書局影印

# 體和食和物

新編讀本圖  
解說

中華書局影印

書叢康健家庭

身 體 和 食 物

麥 克 法 登 著  
張 日 池 譯

商 務 印 書 館 發 行

康家庭  
書健

# 身體和食物

(62723)

Bernarr Macfadden

原著者

張日池

譯述者

上海河南中路二二一號

發行者

上海河南中路二二一號

印刷者

上海河南中路二二一號

發行所

上海河南中路二二一號

★ 版權所有 ★

1938年1月初版  
1950年11月再版 基價25元

復

# 目錄

## 身體和食物

### 卷頭語

第一部 身體和它的構造	三
第二部 從食物裏所獲得的健康	一三九
第三部 增進健康的烹調法	二七一
第四部 體重的控制	三五五

# 家庭健康叢書

## 身體和食物

### 卷頭語

著者蓄志很久，想使用簡易的，能够爲人了解的和非專門術語的詞句，來寫作一本售價低廉爲人人的購買力所能及的嚴格地當代的著述，以便將增進健康和保持健康的問題，完全表現出來。今日這本書既能獻給讀者之前，著者的素願，便已得償了。這種著述，經過研讀和實驗後，能使男女讀者，個個都更生起來，充滿了豐富的生活力，堅忍力，和抵抗力，並享受活躍的和愉快的健康。

獲得健康的人就是一個勝利者，能够迅速地克服一切想像的障礙。健康的人能受着生活上各方面的享樂，故是一個樂觀者；但不健康的人，卻常常是悲慘與沮喪，因此便成爲一個悲觀者了。

許多人感覺到想增進愉快的和強有力的健康，便需要無限的困苦工作，與耗盡精力的操練，和貧乏的飲食，以及種種犧牲。

剛剛相反，保持一個強健的和富有生活力的身體所需的實踐，就是愉快和幸福的源泉。我們對於健康追求得愈熱烈，愈察覺得這種健康狀態對於自己和別人的意義。

生活力，生殖力，個性，幸福，成功——這祇是健康生活所產生的多種無價之寶中的幾種罷了！

醫學現已逐漸多注意於飲食論，及由陽光與新鮮空氣和運動以及適當飲食所獲得的利益，而少注意於使用藥物以治療症候，因藥物有特效的是很少。今日在醫學範圍裏，科學家和探討者費盡心思，企圖發現一種免除疾病的預防法。這使人們感到疾病的防止，乃一切人類應該向着進行的目的地。

預防疾病的方法，就是加增抵抗的能力，並用適當的生活，以產生一種免除疾病的狀態。

著者在過去五十年裏，都是從事於宣傳和教授這種生活上不易的公律。這種真理，雖經過了很長久的時期，始被人們所接受，但我們企圖就所能盡量解釋的自然界諸公律，正在日漸加增地被整千整萬人承認和證實了。

編著「家庭健康叢書」之目的，乃在於設備一種增進健康的教育。它包含着許多科目，如人體的結構和功用；發展身心和矯正身心的運動；食物體重的控制；體美和個性的增進；結婚；產兒；育兒；水療法；生理治療法；飲食救法；以及普通疾病的緣因和徵候等。它也包括處理疾病的自然方法之全部。

這些一切都是敍述得很清楚，簡潔和緊密，以使沒有一個人會感覺到它是過於專門化，和看不懂的。

將這種關於適當生活的價值和重要性之著作獻給讀者之前，實是一種特殊利益啊！

柏那·馬法頓(Bernarr Macfadden)

## 第一部 身體和它的構造

從前史時期開始，人類的心智便趨於日漸敏銳，而他的本能卻已遲鈍起來。智識並不是常常有效地替代了在消失中的本能，所以像「人類的身體已逐漸變弱，而他的智慧卻逐漸增長」這樣的成語的警句，便應運而生。然而這種說法是完全不切當的。剛剛相反，自然的本能加上智識，應該能使人類的身體逐漸變強，而同時使他的智慧逐漸增長。

待我們將人類生活裏那些最重要的本能來檢討一下罷：第一，我們可類列適合人類需要的食物的應用；第二，我們可論及配偶；第三，我們可列入藉賴持久性而獲得的身體上的技巧和忍耐力之發展；第四，我們可討論依賴自然界的力量，來克服身體上的衰弱和疾病。

這種分類法，也許是很簡單的了，但它仍可更進一步單純化一下，因為上言各種本能，除配偶外，都可視作自然界的第一公律——保存自己。

這些本能，依照上述的次序，已成為這獻給讀者之前之五卷叢書的題材了。這並非偶然的事。誠然，本能對於健康之增進，實有重要的關係，正如本書所闡述的一樣。

### 增進健康之自然方法

增進健康的自然方法，要注意到人類的本能，並不算怎樣奇異，因為它大半使用着人類本能地倚賴着的自然界諸力量的。這些自然界的力最所產生的效果，其感動今日矯揉造作的人類，和感動他的原始祖先無異。因此，人類所以直覺地依賴着這些力量，便可得到一個解釋了。

在有紀錄的歷史的許多世紀裏，和在這時期許久以前，呪語和仙露支配一切。然而在許多年代裏，人們的心智仍信任着，自然界諸力量若應用得適當，實具有治療能力。

從見解上至實際行動上，都曾屢次證明，本能雖是潛伏着，仍是向我們指示健康途徑的。

#### 食物和本能

食物之需求，既已認為一切生物的最初的本能，關於人類，最低限度亦可更進一步承認，人類想望某類食物，也是一種人類本能要求的結果。新鮮的水果和蔬菜，便是這些食品了。

在可能選擇的範圍內，人類的食物是包含廣大的，這大半是由本能負責。人們相信，當食物受着限制，或缺乏多樣性的时候，人們的健康便會損壞。這種信仰，在未獲得科學的證明以前，已在許多地方流行了。

衰弱和疾病，乃缺乏了身體上諸要素的結果，而這些要素，乃多樣食物在身體內各處供給微少份量的。這一事實之由本能表示出來，大約已遠在未有人類紀錄以前，而科學加以知識上之實證，祇是近來的事。

在天然的和未變化的狀態中之五穀與其他食料，最能增進生活力，而鑲鹽和今日所謂「維生素」等，對於健康是異常重要的。這些事實，也許久未被人注意到。但原始食物的本能，經已指示着健康的路途，而知識對於這

些眞理的覺醒卻是落後。

## 本能和自然界諸力量

陽光久已被認為一種人類健康的異常重要的因素，雖然人們不知其所以然。例如在陽光照耀的地域裏，豐富的陽光，能够克服因食物缺乏而生的結果，這些結果就是兒童們的軟骨病，和伴隨着的身體上畸形發育。然而智識和科學對於此事，許久尚未認識其因果關係。

三十年以前，研究陽光治療法的人們很少，他們彼此的見解也相距甚遠。但在過去一世代裏，我們經已發現，無論是自然的陽光，抑是人工的陽光，我們都可利用以治療人們的許多疾病。

人類藉賴陽光以作舒適的源泉之本能，久已顯明。祇要覺醒的智識來解釋這個本能，並施用陽光來治療殘廢和解除痛苦。

## 知識和本能

這些簡略的綱要，就是今日人們傾向著將知識和本能結合起來以增進健康之例證。

這些人類知識進展的詳細情節——若缺乏了這些細節，這幾卷書是很難完全其目的——既逐漸表現出來，我們對於實際上利用本能以增進健康，也逐漸了解，同時對於知識和本能的重要關係，亦清楚明白了。

在今日，一本論及利用自然界諸力量以增進健康的著作，如果是適用的，必要和從前同樣的著作相差得很遠。誠然，所用的方法程序，也許是相同的，但今日它們的範圍既廣，而其應用也更加確定，故新舊之間，實隔着一個

鴻溝。

過去所視為屬於個人意見的，在今日已變為經已證明的事實了。科學表示着，天然治療法應享有被人們給以嚴重的考慮和施以廣泛的應用之權利。

### 健康的程度

在對於健康的可能性感到興味的人們看來，健康的人們裏面，似有一條顯著的界線，將他們分為兩大組的。這兩組中，人數比較多得多的，就是具有所謂中性健康的特色之一組。這種健康的抵抗程度或保護程度，乃「身體健全」的邏輯的結果（一本教科書曾這樣寫出一個最好的健康界說。）

第二組人數較少，但以具有強烈程度的健康顯著。在這組裏，抵抗力與生活力和活動力，都同時發展着。這種健康的程度，不祇保持着人們在常態中生存，而且對於身心都產生重要效果。它實在將人們生命裏許多要點變化着。這種健康狀態，我們稱為積極健康。

能够保持中性健康的人們，積極健康的獲得，便成為可能了。

中性健康，使身體上產生了保護性的抵抗力，以反抗疾病，及使人們能從事生活上的工作和娛樂。積極健康，除達到同樣目的外，並產生了豐富的身心的能力。

最關重要的就是，中性健康和積極健康之選擇，乃個人意志取捨的結果，並且是依賴着健康本能和健康知識的。

生於今日的人類，對於健康的知識和實踐，乃保持健康所必要的。當然，知識對於商業和社會事業，也是必要，但關於健康方面，其特異之點在於知識不祇是必要，並且須與實施攜手。在水的深處，我們不能游泳，便會溺死，在這個時候，知曉游泳的原則是不够的，我們必須能够應用這種知識，不然，便要受着刑罰了。

在現代生活裏，知識已大半替代了本能。禽鳥之在逆風中翱翔，是全然受着本能指導的。但人類的飛行家在飛機上作同樣的把戲的時候，便要用着知識加上注意力之集中了。

### 人類身心的結構

這句爲許多聖賢們所擁護着的「認識你自己」的格言，對於健康之研究，其直接的應用，實比之其他人類知識爲多。

走向健康知識之第一步，便要了解身體各部份的結構，以及每部份對於保持健康所必須履行的工作。

人體本是一個化學實驗室，同時又是一架複雜的機器。既是如此，它的運用，便自然表現着許多錯綜複雜的細節了。各種動物的生存——其實普遍的生命——大都多少是這樣情形的。

### 解剖學與健康知識

人體機器，在稍微不能有效地運行的時候，便會惹起被擾着的人，動作或查究起來。但人們對於致使紊亂狀態發生之器官或經過程序，並不是時常有澈底的了解。錯綜複雜的現代生活，乃被許多對於自己的身體持着不

可思議的態度的男女們所支配着。

誠然，科學上的拉丁文名詞或其他名詞，對於某些讀者，似是一種障礙，這種事實，在本書裏全然承認，著者在可能範圍內，盡量使用着通常為人所了解的名詞。

關於解剖學，讀者必須在某種程度上，認識解剖學家對於人體各部所用的名稱，不然的話，對於此道感到興味的人們，便不能在這種圖書和教程裏探討了。

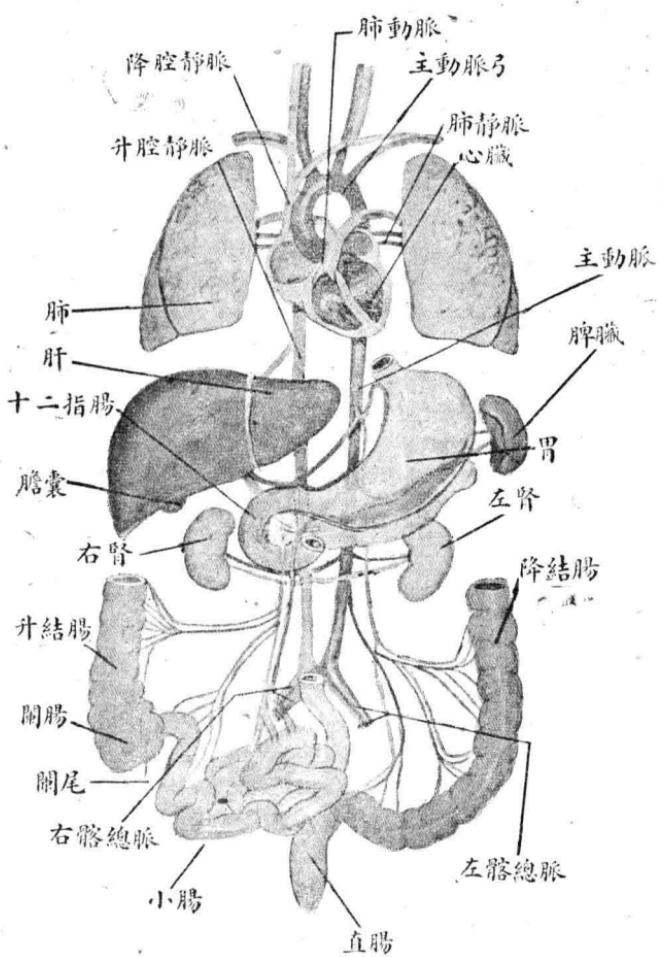
人們使用着拉丁文名詞或其他名詞來稱謂人體各部之廣大理由就是：解剖學的名詞，都要在一切語言中這樣標準化的，不然的話，誤解和嚴重的糾紛，便會產生出來了，在各種學術裏，保健學必然是以國際為範圍的，故以學術的發現來貢獻全世界的人們，必不能為語言的界限所限制的。

解剖學及其伴侶生理學之研究，並不是一種困苦或煩難的工作，而是一個有興味的發現新領域的旅行。誠然，當研究者缺乏了利用實在人體模型來學習的利便之時候，圖解之對於他們正如地圖之對於戶內探險家一樣，他們都要在書頁上完成其旅程了。

### 身和心

身心的探討，當以研究區別人類和其他生物的器官開始。前腦乃人類本體的支配器官，這就是使他成為地上主人的東西。前腦的外膜具有數不盡的裂隙和摺疊，將它的主人的人格或才能告訴我們。這裏一個摺疊，也許表示他是一個涼血的暗殺者，而另外一個摺疊，會是表示寬恕這個或然的兇手的豁然大度之象徵。

他的腦和它的外延——後腦、脊髓和神經——就是區別人類和其他動物的主要特點了。



第一圖

上圖表示軀幹裏各器官的通常位置和它們的相互關係。動脈和靜脈所保持的血液循環法也表明在這裏。

當我們將這架思想機器對於它的機身——軀幹——的關係加以研究的時候，人類身體上的結構便可當作一本奇蹟書研讀，因為人類的腦的運用，其物理上的屬性與非思想的器官無異。腦和身體上其他部份，都是同

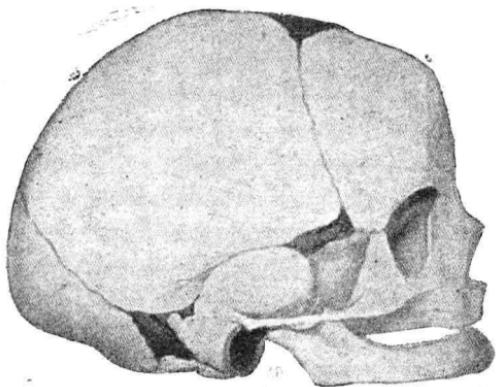
樣以細胞和組織質構，爲同樣的血液所滋養，並以同等程度受同一的生理公律所支配。至於它受本能支配的程度則比其他部份更高。

關於這種事實，其普遍的應用，久已爲人所承認，而年來近代心理學的演繹，又逐漸加以注意。在本書裏，對於人類衝動及其反應方面，對於個性，兩性，與爲父母之道等方面，以及對於認爲與健康有直接關係之生活上其他方面，著者都將它們檢討一下。

人類的生長，及其幼年時代的異常延長，乃一樁特殊而有意義的事情。但以漠然的觀察者看來，似是與人類其他的優越方面相異了。在一切動物生命中，以人類孩童之出生世上時最爲軟弱無力。雖然，以人類身體上的組織而論，他是最爲完善，但他的能力比不上等動物的初生者，因爲他更要倚靠着父母不斷的維護。一條年齡僅六個月的小狗，已經是一個很活潑而強有力的生物——其實，與其身體上的能力所能發展的限度相去不遠，這是我們所熟知的。有些下等動物，在其出生之日，便能行動，最少也能爬行。但我們並不是一樣，我們在出生六個月的時候，能幹的事情很少，我們當然不能與小狗的敏捷比賽。在這個時候，我們正在學習使用肌肉和平衡身體的感覺，但尚未能行走。二歲的狗，乃屆年富力強之最好年齡，而兩歲的兒童，與其正在前頭之身心的長期生長比較起來，祇是發育的開始罷了。牠尚需二十年的光陰；方能完成其發育。

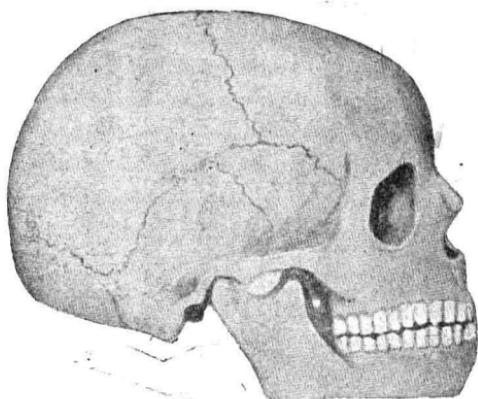
但因何人類孩童的生長和倚靠父母的時期特別延長呢？我們也許不會假想，以人類的優越地位，在其出生的時候，就應該超越同年齡的下等動物嗎？

其實，這種長期的依賴和生長，乃使人類高深的造詣成為可能，而披毛生物發育的迅速，祇表示着當牠們達到成長時期，能力之有限罷了。人類的神經組織，其性質較為優良，故需要長期發育。且因父母之長期監察與維護，不但兒童獲得教育和訓練之較大的可能，而且以父母的立場而論，這便造成了為人類進步的重大要素之一的確立的家庭生活的基礎。然尚有真實緣因在下段說明。



第二圖

這圖表示嬰兒出生時發育未完成的頭顱。骨骼結構的部份有些尚未完全結合，而頂上的齒門仍是張開，這是很顯然的。

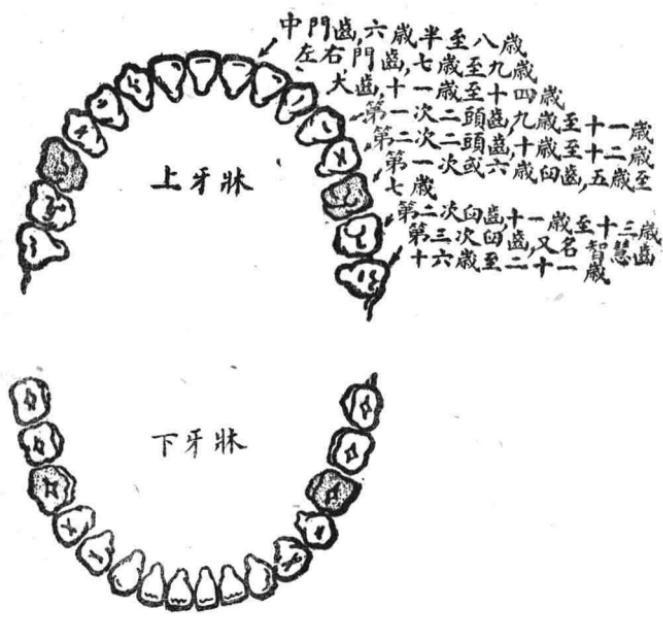


第三圖

這圖表示成年人的頭顱。這裏，頭顱上部和頷骨的發育是很顯然的。

在人類進展中，所具有的下等生物的較為原始的本能或「種族習慣」，已大半讓位於推理的能力。這些本能，並不是被保留着，與我們的智識進展並存，而是主要地為後者所替代。當然，以天賦的資質而論，智識比本能為

高。我們有些原始的本能，現仍保存着，牠們對於許多事情都維護着我們，但我們大半是倚靠着思想的能力。今日的狗，有時會旋轉兩三次然後臥在一張軟滑的地氈上，正如牠的野蠻狼祖先，往昔臥在長草和深雪裏之前，想造成舒適的床褥所幹的一樣。但這些無意識的事，我們是不幹的。我們是要學習使用心智的，這正是我們幼年時期成舒適的床褥所幹的一樣。但這些無意識的事，我們是不幹的。我們是要學習使用心智的，這正是我們幼年時期



第 四 圖

上圖表示人體牙齒設備的遲緩生長。矢頭和注釋乃表示人類的牙齒在常態中完成其生長的年歲。

延長之玄妙——我們須要學習使用心智和推理。動物在其出生的時候，便完全賦以本能，而每個人類卻要建設起自己的心智。一如訓練自己的肌肉一樣，而這種訓練是需要時間的。假使我們像許多動物一樣，出生數年便生長成熟，那末，造成今日的人類之神經系統和心智的高度發展，便成為不可能了。

我們身體上的遲緩發育，與心智上的發育相當，這是與我們組織結構的精美，及其生活性與持久性一致的。一個結